

**Všeobecné obchodní podmínky firmy IBC SOLAR AG, Bad Staffelstein,
dále jen: „Firma“
Stav: Leden 2010**

§ 1 Obecná ustanovení

Následující Všeobecné obchodní podmínky platí pro veškeré obchodní vztahy mezi naší firmou a našimi obchodními partnery pro všechny dodávky, služby a nabídky. Dojednávají se s obchodním partnerem při udělení první zakázky a platí pro všechny budoucí zakázky i tehdy, když na jejich platnost nebylo znovu výslovně odkazováno.

Všeobecné obchodní podmínky platí exklusivně; případné odlišné podmínky obchodního partnera jsou vyloučeny, pokud Firma výslovně a písemně nepotvrdí jejich platnost. To platí i tehdy, když je s vědomím případných odlišných podmínek obchodního partnera dodávka bezvýhradně provedena.

§ 2 Nabídka, předmět smlouvy

1. Nabídky, ať již ústní nebo písemné, jsou vždy nezávazné. Objednávky se stávají právně závaznými až tehdy, když jsou v přiměřené lhůtě písemně potvrzeny nebo se souhlasem obchodního partnera podle dohody provedeny.

2. Kompletní nebo částečné stornování potvrzených objednávek ze strany obchodního partnera může obchodní partner provést bezplatně až jeden týden před dodacím termínem, příp. termínem disponibility, potvrzeným Firmou.

3. Směrodatným pro druh, rozsah a čas dodávek nebo služeb je písemné potvrzení objednávky.

4. V souvislosti s parametry, uvedenými v prospektech, vyobrazeních, výkresech a ostatních popisech, týkajících se zejména rozměrů, barev, konstrukcí a tvarů i jiných znaků, kterými není omezeno používání k účelu ve smyslu smlouvy, si Firma vyhrazuje možnost běžných odchylek, aniž by z toho mohl obchodní partner odvozovat nároky.

5. Vyobrazení, výkresy, rozměry a údaje o hmotnosti jakož i ostatní technické hodnoty nebo údaje nepředstavují záruku jakosti nebo životnosti. Garantované vlastnosti nebo záruky životnosti či jakosti musí být sjednány zvlášť písemně.

§ 3 Ceny

Pokud z potvrzení objednávky nevyplývá nic jiného, obsahují ceny dodávku ze závodu příp. ze skladu včetně jednoduchého obalu, avšak bez dopravy, cla, pojištění, montáže, ostatních vedlejších nákladů a daně z přidané hodnoty platné v den dodávky; tyto položky se uvádějí ve faktuře zvlášť.

§ 4 Dodávka, přechod rizika

Dodávka probíhá ze závodu nebo ze skladu na náklady a riziko obchodního partnera, i když je s Firmou dohodnuta dodávka bez účtování dopravy nebo doprava vlastními dopravními prostředky. Pokud není písemně dohodnuto jinak, přísluší volba dopravního prostředku Firmě.

Přechod rizika probíhá při předání zboží speditci či dopravci nebo při naložení na vlastní vozidla za účelem transportu obchodnímu partnerovi.

§ 5 Podmínky vratek

1. Vratky, tedy vrácení objednaného a námi již vydadaného zboží je přípustné jen ve výjimečných případech a jen tehdy, když je to s Firmou písemně dohodnuto. Pokud si zákazník přeje vrácení takového zboží, musí to písemně oznámit našemu oddělení objednávek s uvedením čísla výrobku a objednaného množství jakož i čísla dodacího listu a faktury.

2. Teprve po písemném potvrzení naším oddělením objednávek je zákazník oprávněn zaslat vratku Firmě. Veškeré náklady spojené se zasláním zboží zpět stejně jako riziko zhoršení nebo náhodného zničení zboží nese zákazník. Zboží, které nám dojde nesvobodně nebo bez předchozího písemného souhlasu nebude převzato a bude námi zasláno zpět na náklady zasilatele.

3. V žádném případě nemůže být vráceno zboží, které zákazník nekoupil přímo od nás a dodávka proběhla dříve než před 3 měsíci. Tento předpoklad musí zákazník doložit.

4. Z možnosti vrácení je vyloučeno veškeré neprodejné zboží, např. zboží, které se již nevede v našem katalogu, díly zhotovené na míru nebo výrobky, které v mezech době doznaly technických změn.

5. Vrácení zboží se musí uskutečnit během 4 týdnů, počítáno od sdělení našeho souhlasu. Vratky doručené později již nebudou převzaty a budou zaslány na náklady a riziko zasilatele zpět.

6. Bezvadné, řádně zabalené, dalšího prodeje schopné a podle výše uvedených podmínek námi schválené vratky budou zákazníkovi dobropisovány v netto hodnotě zboží minus 10%. Při netto hodnotě zboží menší než 50 Euro nebude vystaven žádný dobropis.

§ 6 Dodací termín

1. Pokud dojde k překročení písemně dohodnutého dodacího termínu, stanoví obchodní partner Firmě nejdříve přiměřený náhradní termín. Pokud se dodávka do uplynutí dodatečné lhůty neuskuteční, je obchodní

partner při vyloučení ostatních práv oprávněn formou písemného prohlášení odstoupit od smlouvy.

Pokud se jedná jen o část dodávky, omezuje se právo odstoupení na tuto část, leda že by obchodní partner neměl o uskutečnění dodávky již zájem. Pokud se Firma dostane do prodlení, přísluší obchodnímu partnerovi nároky na náhradu škody jen tehdy, když se příčina zpoždění zakládá na úmyslu nebo hrubé nedbalosti.

2. Pokud dojde ke zpoždění dodávky nebo služeb z důvodu vyšší moci nebo následkem událostí, které dodávku podstatně ztěžují nebo znemožňují, jako např. následně vzniklé obtíže s nákupem materiálu, provozní poruchy, stávka, výluka, nedostatek personálu, nedostatek dopravních prostředků, nařízení úřadů atd., i když k nim dojde u dodavatelů nebo jejich subdodavatelů, může být dodávka příp. služba odsunuta o dobu trvání překážky plus přiměřenou dobu rozběhu nebo může být kvůli dosud nesplněné části od smlouvy zcela nebo zčásti odstoupeno.

Trvá-li překážka déle než 3 měsíce, je obchodní partner po stanovení přiměřené lhůty oprávněn vzhledem k dosud nesplněné části od smlouvy odstoupit a při vyloučení dalších práv požadovat vrácení případných zaplacených záloh.

Při dodání části dodávky může obchodní partner od celé smlouvy odstoupit jen tehdy, pokud nemá o zbývající smluvní plnění zájem.

3. Pokud obchodní partner do deseti dnů od potvrzeného dodacího termínu zboží kompletně nebo zčásti nepřevezme nebo - při dodávce na odvolávku včetně odvolávky na část množství - není během deseti dnů po datu potvrzeného termínu disponibiliti učiněna odvolávka, je Firma oprávněna podle volby posunout objednávku obchodního partnera na další termín disponibiliti, tj. po stanovení a neúspěšném uplynutí přiměřené lhůty je oprávněna disponovat zčásti nebo úplně předmětem dodávky a realizovat dodávku obchodnímu partnerovi příp. naskladnit zboží v přiměřené prodloužené lhůtě a požadovat za každý započatý týden skladovací poplatek ve výši 0,5 % hodnoty zakázky, nebo po stanovení a neúspěšném uplynutí přiměřené lhůty zakázku zcela nebo částečně stornovat a požadovat stornoplatek ve výši 5 % stornované hodnoty zakázky.

§ 7 Platební podmínky

1. Pokud není dohodnuto jinak, provádí se platby okamžitě po datu fakturace netto. Firma si vyhrazuje dodávat pouze proti platbě předem nebo dobírkou, do zahraničí proti neodvolatelnému akreditivu nebo platbě předem.

2. Nehledě na rozdílné určení obchodním partnerem se platby připisují nejdříve na starší dluhy, a sice nejdříve na náklady, úroky a nakonec na hlavní pohledávku.

3. Obchodní partner může provést započtení nebo uplatnit zadržovací právo jen tehdy, když je protinárok obchodního partnera pravomocně stanoven, je nesporný nebo písemně uznáný.

4. Pokud se obchodní partner zpozdí s platbou, budou - bez újmy na dalších nárocích - účtovány úroky z prodlení ve výši 8 procentních bodů nad příslušnou základní úrokovou mírou. Obchodní partner, který není obchodníkem, zaplatí úroky z prodlení ve výši pouze 5 procentních bodů nad příslušnou základní úrokovou mírou.

5. Při zpoždění obchodního partnera, směnečných protestech a jiných odůvodněných pochybnostech o jeho platební schopnosti se stávají všechny neuhrazené faktury okamžitě splatnými.

6. Směnky a šeky nejsou považovány za poskytnuté namísto platby. Přebírají se směnky, šeky a cenné papíry s výhradou všech práv a bez záruky za včasné předložení. Diskontní a vedlejší výlohy jdou k tíži obchodního partnera.

§ 8 Výhrada vlastnictví

1. Až do splnění veškerých pohledávek vyplývajících z obchodního vztahu s obchodním partnerem platí pro veškeré dodané zboží výhrada vlastnictví (vyhrazené zboží). Obchodní partner uchovává vyhrazené zboží pro Firmu zdarma. Zavazuje se uchovávat vyhrazené zboží zvlášť a sdělit na vyžádání místo uložení.

2. Obchodní partner smí vyhrazené zboží prodat v řádném obchodním styku, pokud není v prodlení. Zastavení nebo postoupení záruky jsou nepřipustné. Pohledávky vyplývající z dalšího prodeje nebo jiného právního důvodu postupuje obchodní partner již nyní pro jistotu Firmě; je však odvolatelně zmocněn inkasovat pohledávky vlastním jménem.

Pokud dojde k okolnostem nebo pokud vyjdou najevo okolnosti, ospravedlňující zvýšené hodnocení rizika pohledávek vůči obchodnímu partnerovi, musí obchodní partner na vyžádání odstoupení ozřejmit a podat Firmě potřebné informace a podklady. Má-li k vyhrazenému zboží přístup třetí osoba, musí obchodní partner na výhradu vlastnictví upozornit a firmu neprodleně informovat. Případné náklady a škody nese obchodní partner.

V případě chování obchodního partnera, které odporuje smlouvě, zejména při zpoždění platby, může Firma vzít vyhrazené zboží na náklady obchodního partnera zpět nebo případně požadovat odstoupení nároku obchodního partnera na vydání zboží vůči třetím osobám. Odebrání zpět ani zabavení vyhrazeného zboží Firmou neznamená odstoupení od smlouvy.

3. Pokud obchodní partner dodané zboží, nebo zboží z něj obchodním partnerem vyrobené, na něž se váže výhrada vlastnictví, prodá nebo ho na základě smlouvy o dílo nebo smlouvy o poskytnutí služby zabuduje u třetí osoby nebo zpracuje, přechází pohledávka obchodního partnera na jeho smluvního partnera, v daném případě ve výši spoluvlastnického podílu Firmy na prodaném nebo použitém zboží, až do výše nároků z kupní ceny firmy vůči obchodnímu partnerovi, na Firmu.

V tomto rozsahu postupuje obchodní partner tyto nároky Firmě již nyní.

§ 9 Reklamační nároky, omezení záruky a povinnost přezkoumání

1. Je-li obchodní partner obchodníkem, platí pro něj §§ 377 f. HGB (*německý Obchodní zákoník – pozn. překladatele*). Je-li spotřebitelem, je během čtyř týdnů po předání (části) zásilky povinen ji zkontrolovat a prozkoumat z hlediska případných odchylek od objednaného množství a z hlediska závad. Reklamace zřejmých vad a nedostatků musí být během této lhůty písemně uplatněny u Firmy.

Po uplynutí této lhůty se zásilka považuje za převzatou. Nedostatky, které nemohou být během této lhůty ani při pečlivé kontrole odhaleny, je nutno reklamovat neprodleně po odhalení během záruční doby.

2. Pro případ, že reklamace závad proběhne včas a odůvodněně, je nárok obchodního partnera na dodatečné plnění omezený, přičemž Firma může podle své volby dodat jako náhradu bezvadný výrobek, nebo závadu odstranit v místě vydání nebo ve výrobním závodě. Pokud se dodatečné plnění dvakrát nezdaří, může obchodní partner redukovat smlouvu nebo od ní odstoupit.

Předpokladem pro tyto nároky je, že v době předání existuje na věci závada a že je uplatněna během promlčecí lhůty. Obchodní partner, který je obchodníkem, prokáže, že v době předání existovala věcná závada; obchodní partner, který není obchodníkem, provede tento důkaz až po uplynutí prvních 6 měsíců.

3. Tyto reklamační nároky nevznikají, když obchodní partner nebo třetí osoba provedou bez výslovného souhlasu Firmy na dodaných předmětech opravy, změny nebo rekonstrukce, obchodní partner nebo třetí osoby ztíží následné opravy, proběhne uvedení do provozu proti pokynům Firmy nebo pokud závada vznikla nesprávným nebo nedbalým zacházením nebo přirozeným opotřebením.

4. V případě obchodního partnera, který je obchodníkem, dochází k promlčení veškerých reklamačních nároků pro závady na věci za čtyřicet měsíců po dodání zboží obchodnímu partnerovi.

V případě obchodního partnera, který je spotřebitelem ve smyslu § 13 BGB (*německý Občanský zákoník - pozn. překladatele*), platí u použitých věcí záruční lhůta 12 měsíců, u nových věcí pak záruční lhůta dva roky od dodání zboží obchodnímu partnerovi. Neplatí to jen tehdy, když zákon stanovuje delší lhůtu (regresní nároky, případy poškození života, těla nebo zdraví,

úmyslné nebo hrubě nedbalostní porušení povinností a listivé zamlčení závady). Zákonné úpravy o zastavení uplynutí, zastavení a novém začátku lhůt zůstávají nedotčeny.

5. Nároky na náhradu škody jsou – lhotejně z jakého právního důvodu - vyloučeny. Platí to zejména pro všechny druhy následných škod. Vyloučení nároků na náhradu škody neplatí, pokud se nejedná o úmysl nebo hrubou nedbalost nebo se neručí kvůli dotčení života, těla nebo zdraví.

Případné nároky na náhradu škody za porušení podstatných smluvních povinností se omezují na typické smluvní předvídatelné škody, nesmí však přesahovat výši příslušného základního kapitálu, pokud se nejedná o úmysl nebo hrubou nedbalost nebo se neručí kvůli dotčení života, těla nebo zdraví.

I tyto nároky se promlčují po dvanácti měsících, pokud není obchodní partner spotřebitelem. Neplatí to pro nároky podle zákona o zárukách za výrobky a pro smlouvy, v nichž je zahrnut celý díl B VOB.

§ 10 Místo plnění, aplikované právo, místo soudu, salvátorská klauzule

1. Místem platby a plnění je Bad Staffelstein, místem soudu je, pokud je to ze zákona přípustné, Coburg.

2. Platí právo Spolkové republiky Německo s vyloučením obchodního práva UN.

3. Pokud by bylo jedno nebo více ustanovení v těchto obchodních podmínkách nebo ustanovení v rámci ostatních ujednání neúčinné nebo se stalo neúčinným, zůstává tím účinnost všech ostatních ustanovení nebo ujednání nedotčena. Platí pak příslušná zákonná úprava pro toto platné ustanovení.

§ 11 Neplatnost dřívějších podmínek

Těmito obchodními podmínkami pozbývají všechny předchozí obchodní podmínky firmy platnost.

IBC SOLAR AG
Am Hochgericht 10
D – 96231 Bad Staffelstein / Germany
Tel. +49 (0)9573 – 9224 0
Fax +49 (0)9573 – 9224 111
www.abc-solar.com